



EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel 18.2.2003
KOM(2003) 90 lopullinen

**KOMISSION KERTOMUS NEUVOSTOLLE, EUROOPAN PARLAMENTILLE,
EUROOPAN TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIMELLE, EUROOPAN TALOUS-
JA SOSIAALIKOMITEALLE SEKÄ ALUEIDEN KOMITEALLE**

**TEMPUS
VUOSIKERTOMUS 2001**

**KOMISSION KERTOMUS NEUVOSTOLLE, EUROOPAN PARLAMENTILLE,
EUROOPAN TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIMELLE, EUROOPAN TALOUS-
JA SOSIAALIKOMITEALLE SEKÄ ALUEIDEN KOMITEALLE**

**TEMPUS
VUOSIKERTOMUS 2001**

Sisällys

1.	Johdanto	3
2.	Tempus III -ohjelman täytäntöönpano	4
3.	Alueellista yhteistyötä kehitys	4
4.	Uudistus	4
5.	Ohjelman jatkaminen	5

Liite

Taulukko 1: Cards-ohjelman valintakierroksen tulokset

Taulukko 2: Tacis-ohjelman valintakierroksen tulokset

Taulukko 3: Tempus/Cards- ja Tacis -ohjelman talousarvio vuonna 2001

1. JOHDANTO

Tempus-ohjelmalla tuetaan korkea-asteen koulutuksen uudistusta ohjelmaan osallistuvissa maissa, ja Euroopan unionin ministerineuvosto hyväksyi ohjelman ensimmäisen kerran 7. toukokuuta 1990. Tempus-ohjelman toinen vaihe kaudeksi 1994–1998, Tempus II, hyväksyttiin 29. huhtikuuta 1993, ja 21. marraskuuta 1996 tehtiin päätös vaiheen jatkamisesta vuoteen 2000.

Ohjelman viimeisin vaihe, Tempus III, hyväksyttiin 29. huhtikuuta 1999 kuudeksi vuodeksi 1. heinäkuuta 2000 alkaen, ja se koskee tukikelpoisia entisen Neuvostoliiton uusia itsenäisiä valtioita ja Mongoliaa sekä Keski- ja Itä-Euroopan assosioitumattomia maita. Cards-ohjelmasta 5. joulukuuta 2000 annetulla asetuksella muutettiin Tempus III -ohjelmaa koskevaa päätöstä Kroatian ja Jugoslavian liittotasavallan liittämiseksi ohjelmaan ja puitteiden asettamiseksi Länsi-Balkanin aluetta koskevalle yhteisön tuelle.

Ohjelman hallinnoinnista vastaa komission koulutuksen ja kulttuurin pääosasto. Teknistä apua komissiolle antaa Euroopan koulutussäätiö. Komissio tekee yhteistyötä jäsenvaltioissa ja osallistujamaissa olevien toimipisteiden ja toimihenkilöiden verkon kanssa.

Poliittisten yleislinjausten laadinnassa Euroopan komissiota avustaa jäsenvaltioiden edustajista koostuva Tempus-komitea.

Tempus-ohjelman rahoitus saadaan kahdesta kyseisiä alueita koskevasta yleisestä avustushjelmasta yhteisön budjettivaltaa käyttävien kahden toimielimen – Euroopan parlamentin ja neuvoston – hyväksynnän mukaan.

Ohjelmaan osallistuvien maiden viranomaiset ovat aktiivisesti mukana määrittämässä maakohtaisia painopistealueita, jotka parhaiten vastaavat kansallisia tarpeita.

Tarjouspyyntö julkaistaan hakuoppaassa, jossa asetetaan määraajat ja esitetään valintakriteerit. Ensiksi varmistetaan tarjousten esittämistä koskevien muodollisten vaatimusten noudattaminen. Sen jälkeen riippumattomat korkeakoulujen asiantuntijat arvioivat kaikki tukikelpoiset hakemukset, ja Euroopan koulutussäätiö arvioi niiden teknisen toteutettavuuden. Lopullisesta valinnasta päättää Euroopan komissio.

Lisätietoja on saatavana koulutuksen ja kulttuurin pääosaston Internet-sivustolta: <http://www.europa.eu.int/comm/education/tempus/home.html>

2. TEMPUS III -OHJELMAN TÄYTÄNTÖÖNPANO

Ohjelman viimeisimmän vaiheen, Tempus III:n, toteutus jatkui vuonna 2001 toisella ehdotuspyynnöllä. Liitteessä esitetään perustilastot vuoden 2001 valintakierroksesta. Yksityiskohtaisempia tilastotietoja on saatavana osoitteesta <http://www.etf.eu.int/tempus/>. Ohjelman viimeisimmässä vaiheessa pyritään edelleen vaikuttamaan korkea-asteen koulutuksen rakenteiden, oppilaitosten ja niiden hallinnon uudistukseen kohdennetuilla hankkeilla tarkoin määritellyillä aloilla. Näihin kuuluvat korkeakoulujen hallinto, koulutusohjelmien ja instituutioiden kehittäminen, verkot ja liikkuvuushankkeet. Lisäksi tarjolla oli kaikkia tukikelpoisia maita koskevia apurahoja henkilövaihtoon.

Vuonna 2001 Jugoslavian liittotasavalta kelpuutettiin virallisesti osallistumaan ohjelmaan. Kroatia tuli ohjelman piiriin vuoden 2000 lopulla, joten tällä haavaa kaikki Cards- ja Tacis-ohjelman vaatimukset täyttävät maat voivat osallistua Tempus-ohjelmaan. Niinpä ohjelmaa voidaan entistä perustellummin nimittää alueelliseksi.

3. ALUEELLISTA YHTEISTYÖTÄ KEHITYS

Tämä kehitys tapahtui samanaikaisesti kuin nimenomaan alueellista yhteistyötä tähdentävä neuvoston päätös Tempus III -ohjelmasta tehtiin. Päätöksessä kehoitettiin pyrkimään Tempus-ohjelman yhdenmukaisuuteen ja yhteisvaikutukseen muiden EU:n politiikanalojen ja ohjelmien kanssa.

Niinpä Länsi-Balkanin alueella painotettiin edelleen voimakkaasti alueellisen yhteistyön edistämistä Cards-ohjelmasta annetun asetuksen yleisten painopistealueiden, vakautus- ja assosiaatioprosessin, vakaussopimuksen ja Grazin prosessin mukaisesti. Tämän seurauksena sellaisten hakemusten määrä kasvoi ilahduttavasti, joissa oli mukana useampia Cards-ohjelmaan osallistuvia maita.

Alueellista yhteistyötä Länsi-Balkanin alueella edistettiin myös järjestämällä Tempus-ohjelman alueellista yhteistyötä käsittelevä seminaari Tiranassa. Tämä oli kolmas ja viimeinen Euroopan komission järjestämien alueellisten seminaarien sarjassa. Vakaussopimuksen ja Grazin prosessin taustaa vasten seminaarien yleistavoitteena oli osallistua poliittiseen keskusteluun alueellisista korkea-asteen koulutuksen kehittämistarpeista ja myös tarkastella Tempus-ohjelman painopistealueita ja valintaperusteita, erityisesti uuden hakuoppaan valmistelua varten.

Tiranassa järjestettyyn seminaariin osallistui yhteensä 90 osanottajaa, jotka edustivat lukuisia korkea-asteen oppilaitoksia alueelta ja Euroopan unionista sekä kansainvälisiä organisaatioita. Sitten on julkaistu uusi hakuopas, jossa otettiin asianmukaisesti huomioon seminaarissa käsitellyt asiat. Raportti kolmen alueellisen seminaarin työn tuloksista on määrä julkaista vuonna 2002.

4. UUDISTUS

Komissio jatkoi edelleen vuonna 2000 käynnistettyä ohjelman hallinnon ja menettelyjen perinpohjaista uudistusta. Meneillään olevan uudistusprosessin kuluessa on tarkistettu yksityiskohtaisesti perusasiakirjat (mm. hakuopas, sopimukset, tiedotusaineisto) sekä menettelyt (etenkin valintamenettelyt).

5. OHJELMAN JATKAMINEN

Syksyllä 2001 aloitettiin valmistelut Tempus-ohjelman ulottamiseksi kahdeksaan mahdolliseen uuteen yhteistyökumppaniin Välimeren alueella (Algeria, Egypti, Jordania, Libanon, Marokko, palestiinalaishallinto, Syyria ja Tunisia). Valmisteluun sisältyivät toteutettavuustutkimukset ja arviot resurssien tarpeesta. Tällainen ohjelman laajennus elävöittäisi ohjelmaa, ei pelkästään maantieteellisesti vaan myös sisällöllisesti, korostaessaan uudenlaista vuoropuhelua ja kumppanuutta.

LIITE

Taulukko 1: Cards-ohjelman valintakierroksen tulokset

Cards-ohjelmaan kuuluvien yhteiseurooppalaisten hankkeiden (YE-hankkeiden) ja verkottumishankkeiden tulokset vuoden 2001 valintakierroksella esitetään seuraavassa taulukossa. Tukikelpoisia ohjelmaan osallistuvia valtioita olivat Albania, Bosnia ja Hertsegovina, Kroatia, Jugoslavian liittotasavalta (mukaan luettuina Serbian tasavalta, Montenegron tasavalta ja Kosovo) sekä entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia.

TEMPUS/CARDS 2001	
YE-hankkeita/verkottumishankkeita koskevien uusien hakemusten määrä	161
Rahoitettujen uusien YE-hankkeiden/verkottumishankkeiden määrä	46
Hyväksymisprosentti	28 %
Hankeapuraha keskimäärin	304 000 euroa

Valintakierroksella saatiin 161 hakemusta, joista rahoitettiin 46:ta kumppanuusmaittain ja hanketyypeittäin seuraavasti:

Saadut Tempus/Cards -ehdotukset ja rahoitetut hankkeet vuonna 2001*													
	UM JEP¹		CD JEP		IB JEP		Mob JEP		NP		Yhteensä		
	Saatu	Rahoitettu	Saatu	Rahoitettu	Saatu	Rahoitettu	Saatu	Rahoitettu	Saatu	Rahoitettu	Saatu	Rahoitettu	Hyväksymis-prosentti
Albania	2	0	17	5	2	1	1	0	0	0	22	6	27 %
Bosnia ja Hertsegovina	2	0	15	2	5	1	2	1	0	0	24	4	16 %
Kroatia	3	1	3	5	2	0	0	0	0	0	8	6 ²	85 %
Jugoslavian liittotasavalta – Serbian tasavalta	5	3	13	3	3	0	0	0	0	0	21	6	29 %
Jugoslavian liittotasavalta – Montenegron tasavalta	1	1	1	1	1	0	0	0	0	0	3	2	66 %
Jugoslavian liittotasavalta	1	1	3	1	0	0	0	0	0	0	4	2	50 %
Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia	3	2	15	3	3	1	2	0	0	0	23	6	26 %
Monen maan välinen	8	5	35	5	7	3	2	0	4	1	56	14	25 %
Yhteensä	25	13	102	25	23	6	7	1	4	1	161	46	28 %

*Lyhenteet:

UM JEP korkeakoulujen hallinto (YE-hanke)

CD JEP opinto-ohjelmien kehittäminen (YE-hanke)

IB JEP oppilaitosten kehittäminen (YE-hanke)

Mob JEP henkilövaihto (YE-hanke)

NP verkottumishanke

¹ UM = Korkeakoulun johtaminen, CD = Opetussuunnitelmien kehittämishankkeet, IB = Instituutioiden kehittämiseen liittyvät koulutusjaksot, Mob = liikkuvuushankkeet, NP = Verkottumishanke.

² Kuudesta Kroatiaa koskevasta rahoitetusta hankkeesta kahta haettiin monen maan välisinä. Ne on muutettu kansallisiksi hankkeiksi akateemisen arvioinnin jälkeen.

Taulukko 2 Tacis-ohjelman valintakierroksen tulokset

Tacis-ohjelmaan kuuluvien yhteiseurooppalaisten hankkeiden (YE-hankkeiden) ja verkottumishankkeiden tulokset vuoden 2001 valintakierroksella esitetään seuraavassa taulukossa. Tukikelpoisia ohjelmaan osallistuvia valtioita olivat Kazakstan, Kirgisistan, Moldova, Venäjän federaatio, Turkmenistan, Ukraina ja Uzbekistan.

TEMPUS/TACIS 2001	
YE-hankkeita/verkottumishankkeita koskevien uusien hakemusten määrä	267
Rahoitettujen uusien YE-hankkeiden/verkottumishankkeiden määrä	43
Hyväksymisprosentti	16 %
Hankeapuraha keskimäärin	352 000 euroa

Valintakierroksella saatiin 267 hakemusta, joista rahoitettiin 43:ta kumppanuusmaittain ja hanketyypeittäin seuraavasti:

Saadut Tempus/Tacis -ehdotukset ja rahoitetut hankkeet vuonna 2001*													
	UM JEP		CD JEP		IB JEP		Mob JEP		NP		Yhteensä		
	Saatu	Rahoitetu	Saatu	Rahoitetu	Saatu	Rahoitetu	Saatu	Rahoitetu	Saatu	Rahoitetu	Saatu	Rahoitetu	Hyväksymisprosentti
Kazakstan	4	0	10	2	0	0	0	0	0	0	14	2	14 %
Kirgisistan	7	2	6	0	5	1	0	0	1	0	19	3	16 %
Moldova	8	2	2	0	4	2	0	0	0	0	14	4	29 %
Venäjä	32	5	58	6	16	5	15	4	14	2	135	22	16 %
Turkmenistan	1	0	3	0	0	0	0	0	1	0	5	0	0 %
Ukraina	4	0	27	4	8	1	4	1	5	1	48	7	14 %
Uzbekistan	2	0	6	1	1	0	0	0	3	1	12	2	16 %
Monen maan välinen	1	0	4	0	2	0	1	0	12	3	20	3	15 %
Yhteensä	59	9	116	13	36	9	20	5	36	7	267	43	16 %

*Lyhenteet:

UM JEP korkeakoulujen hallinto (YE-hanke)

CD JEP opinto-ohjelmien kehittäminen (YE-hanke)

IB JEP oppilaitosten kehittäminen (YE-hanke)

Mob JEP henkilövaihto (YE-hanke)

NP verkottumishanke

Taulukko 3: Tempus/CARDS- ja Tacis -ohjelman talousarvio vuonna 2001

Tempus-ohjelman talousarvio vuonna 2001			
CARDS		Tacis	
CARDS-ohjelman maa	euroa	Tacis-ohjelman maa	euroa
Albania	2 500 000	Kazakstan	1 000 000
Bosnia ja Hertsegovina	3 000 000	Kirgisistan	900 000
Kroatia	4 000 000	Moldova	1 500 000
Jugoslavian liittotasavalta	5 000 000	Venäjän federaatio	10 000 000
Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia	3 000 000	Ukraina	5 000 000
CARDS yhteensä	17 500 000	Tacis yhteensä	18 400 000
Tempus yhteensä	35 900 000		